

343643-2026 - Zadávání

Německo – Organizace seminářů – Tagungshaus in Umgebung Bonn und Trainerteam
OJ S 96/2026 20/05/2026
Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: JUGEND für Europa

E-mail: kurth@jfemail.de

Právní forma kupujícího: Instituce, orgán nebo agentura EU

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Tagungshaus in Umgebung Bonn und Trainerteam

Popis: Los 1: Tagungshaus für Übernachtung und Vollverpflegung Lot 2: two trainers

Identifikátor řízení: 2425e4a5-0dcc-4bba-87a5-760bae5fcfb7

Interní identifikátor: 2026 - 0005

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79951000 Organizace seminářů

Další klasifikace (cpv): 55110000 Ubytovací služby, 55120000 Konferenční služby, 80310000
Vzdělávání mládeže

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

Další informace: Bonn oder umliegende Region (max. 1 Std. mit ÖPNV zum Tagungshaus
vom jeweiligen Hauptbahnhof bzw. nächsten Flughafen)

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRXYTV34MYMG# Keine.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 1

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 1

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:
Účast na zločinném spolčení:
Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:
Praní peněz nebo financování terorismu:
Podvody:
Korupce:
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:
Porušení povinností týkající se placení daní:
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:
Platební neschopnost:
Majetek spravuje likvidátor:
Obchodní činnost je pozastavena:
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:
Vážné profesní pochybení:
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Tagungshaus

Popis: JUGEND für Europa sucht im Raum Bonn ein Tagungshaus für einen Trainingskurs (16.-20.11.2026) mit rund 28 Personen inklusive Unterkunft, Verpflegung und Tagungsräumen; zusätzliche Tagesgäste und frühere Anreise der Trainer*innen möglich.

Interní identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79951000 Organizace seminářů

Další klasifikace (cpv): 55110000 Ubytovací služby, 55120000 Konferenční služby, 80310000 Vzdělávání mládeže

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

Další informace: Bonn oder umliegende Region (max. 1 Std. mit ÖPNV zum Tagungshaus vom jeweiligen Hauptbahnhof bzw. nächsten Flughafen)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 16/11/2026

Datum konce trvání: 20/11/2026

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: ?Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Cíl strategického zadávání zakázek: Plnění sociálních cílů

Popis: Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Zmírňování změny klimatu, Prevence a omezování znečištění

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: CV (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige

Formerfordernis): Applicants may submit one or more of the following (compare catalogue of criteria): - Curriculum Vitae (CV) - List/portfolio of relevant training activities - References from previous projects or organisations - Certificates of participation or facilitation - Description of previous work in youth work and non-formal education - Europass CV or equivalent professional profile

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: proven knowledge of language of instruction (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Applicants may submit (compare catalogue of criteria): - Official language certificate (e.g. Cambridge, TOEFL, IELTS, Goethe, DELF, etc.) - Diploma or degree completed in the language of instruction - Proof of professional experience conducted in the language - Self-assessment in combination with an interview - Europass Language Passport - Declaration of native or near-native proficiency (if applicable)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Price criteria for "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 11/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina, angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 18 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Nachforderungen erfolgen über den Kommunikationskanal des Vergabemanagementsystems.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Los 1: Erfüllung der Mindestanforderungen Los 2: Erfüllung der Ausschlusskriterien & Wertung nach Zuschlagskriterien

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Maximální počet účastníků: 2

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Bundeskartellamt

Informace o lhůtách pro přezkum: Nach den gesetzlichen Fristen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: JUGEND für Europa

Organizace přijímající žádosti o účast: JUGEND für Europa

5.1. Část: LOT-0002

Název: two trainers

Popis: JUGEND für Europa is seeking two trainers for the TOSCA Training Course, supporting organisations active in the European Solidarity Corps near Bonn, Germany, from 16-20 November 2026 with around 25 participants; the contract period runs from 31 August to 31 December 2026.

Interní identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79951000 Organizace seminářů

Další klasifikace (cpv): 55110000 Ubytovací služby, 55120000 Konferenční služby, 80310000 Vzdělávání mládeže

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

Další informace: Bonn oder umliegende Region (max. 1 Std. mit ÖPNV zum Tagungshaus vom jeweiligen Hauptbahnhof bzw. nächsten Flughafen)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 31/08/2026

Datum konce trvání: 31/12/2026

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: ?Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Cíl strategického zadávání zakázek: Plnění sociálních cílů

Popis: Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Zmírňování změny klimatu, Prevence a omezování znečištění

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: CV (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige

Formerfordernis): Applicants may submit one or more of the following (compare catalogue of criteria): - Curriculum Vitae (CV) - List/portfolio of relevant training activities - References from previous projects or organisations - Certificates of participation or facilitation - Description of previous work in youth work and non-formal education - Europass CV or equivalent professional profile

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: proven knowledge of language of instruction (Lot 2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Applicants may submit (compare catalogue of criteria): - Official language certificate (e.g. Cambridge, TOEFL, IELTS, Goethe, DELF, etc.) - Diploma or degree completed in the language of instruction - Proof of professional experience conducted in the language - Self-assessment in combination with an interview - Europass Language Passport - Declaration of native or near-native proficiency (if applicable)

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 11/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRXYTV34MYMG>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina, angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 18 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Nachforderungen erfolgen über den Kommunikationskanal des Vergabemanagementsystems.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Los 1: Erfüllung der Mindestanforderungen Los 2: Erfüllung der Ausschlusskriterien & Wertung nach Zuschlagskriterien

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Maximální počet účastníků: 2

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Bundeskartellamt

Informace o lhůtách pro přezkum: Nach den gesetzlichen Fristen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: JUGEND für Europa

Organizace přijímající žádosti o účast: JUGEND für Europa

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: JUGEND für Europa

Registrační číslo: +49 228 9506249

Poštovní adresa: Godesberger Allee 142-148
Obec: Bonn
PSČ: 53175
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: kurth@jfemail.de
Telefon: +49 228 9506249

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Bundeskartellamt
Registrační číslo: +49 228 9506249
Poštovní adresa: Villemobler Str. 76
Obec: Bonn
PSČ: 53123
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: kurth@jfemail.de
Telefon: +49 228 9506249
Internetová adresa: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Home/home_node.html

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 838ee222-4a1b-4eba-a563-37c7d7fb5ed4 - 01
Druh formuláře: Zadávaní
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 16
Datum odeslání oznámení: 18/05/2026 16:36:58 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina
Číslo zveřejnění oznámení: 343643-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 96/2026

